Pinza per occhielli EP-30

Istruzioni per l’uso e avvertenze di sicurezza

Pinza manuale per forare e applicare occhielli su carta, cartone, divisori ed etichette. La pinza realizza un foro di 5 mm e poi applica l’occhiello. La battuta di bordo regolabile e graduata garantisce una distanza uniforme dal bordo della carta. Numero articolo 10044 (set: 10356).



Legenda - avvertenze e simboli

ATTENZIONE	Possibile rischio di lesioni.
AVVISO	Possibili danni materiali.
NOTA / CONSIGLIO	Informazioni utili per l’uso.

Leggere queste istruzioni prima del primo utilizzo. Conservarle e consegnarle insieme alla pinza in caso di cessione.

1 Dati tecnici

Caratteristica	Indicazione
Denominazione	Pinza per occhielli EP-30 - foratura e occhiellatura con un solo utensile
N. articolo / codice fabbricante	10044 / 01EP30 · Articolo set 10356 / AEP30
Diametro del foro	5 mm
Capacità di occhiellatura	2-30 fogli A4, 80 g/m² (in base alla lunghezza dell’occhiello utilizzato)
Battuta di bordo	Regolabile, graduata
Materiali idonei	Carta, cartone, divisori ed etichette
Dimensioni (lung. × larg. × alt.)	Circa 16 × 10,2 × 2,4 cm
Peso	Circa 0,33 kg
Colore	Argento
Dotazione (secondo la versione)	Art. 10044: 1× pinza per occhielli EP-30 e 100× occhielli MEP30 3,2 mm, ottonati Set art. 10356: 1× pinza per occhielli EP-30 e 200× occhielli - ottonati (10356-1) o nichelati (10356-2)
Fabbricante / importatore	oesen-de.de | Abbiamo la soluzione!
Paese d’origine	Cina

2 Occhielli

Occhielli in dotazione (art. 10044)

Caratteristica	Indicazione
Tipo	MEP30 3,2 mm, ottonato, con apertura a stella
Larghezza della testa	8,0 mm
Diametro interno	4,1 mm
Lunghezza	3,2 mm
Adatto per	2-10 fogli A4, 80 g/m²
Quantità	100 pezzi

Occhielli compatibili

Lunghezza	Numero di fogli (80 g/m²)	MEP30 ottonati - n. articolo 250 / 1.000 pezzi	NEP30 nichelati - n. articolo 200 / 1.000 pezzi
3,2 mm	2-10 fogli	10057 / 10298	10058 / 10302
4,2 mm	10-20 fogli	10055 / 10299	10059 / 10303
5,2 mm	20-30 fogli	10056 / 10301	10060 / 10326

Disponibili su oesen-de.de. Il numero di fogli è indicativo per carta da 80 g/m².

NOTA - scegliere la lunghezza corretta dell’occhiello

La lunghezza dell’occhiello dipende dallo spessore del documento. Scegliere l’occhiello in base al numero di fogli indicato nella tabella.

3 Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE - rischio di schiacciamento e lesioni

Durante la foratura e l’occhiellatura tenere mani e dita lontane dalla zona di lavoro tra le ganasce. Azionare la pinza solo tramite le apposite impugnature e tenere il materiale solo dal bordo.

ATTENZIONE - residui di foratura taglienti

La foratura produce residui con bordi taglienti. Rimuoverli e smaltirli in sicurezza.

AVVISO - usare solo occhielli adatti

Utilizzare la pinza solo per l’uso previsto e con occhielli di lunghezza adeguata allo spessore del documento. In caso di blocco, non continuare forzando ulteriormente.

AVVISO - pinze danneggiate

Non utilizzare pinze danneggiate, dure da azionare o che non si chiudono correttamente. Non apportare modifiche non autorizzate. In caso di anomalie, contattare oesen-de.de.

Bambini e persone non autorizzate: la pinza non deve essere usata dai bambini e non è un giocattolo. Gli occhielli sono piccole parti - tenere la pinza e gli occhielli fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.

Cessione: conservare queste avvertenze di sicurezza e consegnarle insieme alla pinza.

4 Uso - preparazione e foratura

Prima di iniziare



Fig. 2 · Punzone sopra, supporto occhiello sotto, battuta di bordo graduata

Prima dell’uso verificare che la pinza non presenti danni visibili. Il punzone si trova in alto, il supporto per l’occhiello con perno al di sotto. Sulla ganascia inferiore si trova la battuta di bordo graduata. Posizionare l’occhiello sul supporto con la testa rivolta verso il basso. Stringendo le impugnature, il punzone preme l’occhiello dall’alto e unisce i fogli.

1 **Regolare la distanza.**

Regolare la distanza del foro dal bordo della carta con la battuta di bordo sulla ganascia inferiore. La scala graduata aiuta a mantenere la stessa distanza su più documenti.



F1

2 **Forare.**

Inserire il materiale tra le ganasce fino alla battuta di bordo. Stringere le impugnature con forza e in modo uniforme. Aprire la pinza ed estrarre il materiale.



F2

i **NOTA - documenti più spessi**

Se durante la foratura la pinza si chiude con difficoltà, forare il documento in più gruppi senza modificare la regolazione della battuta. I fori risulteranno così perfettamente sovrapposti.

4 Uso - applicazione e controllo dell’occhiello

3 **Inserire l’occhiello.**

Posizionare l’occhiello diritto sul supporto con la testa rivolta verso il basso (vedere fig. 2). Appoggiare poi il materiale forato in modo che il gambo dell’occhiello attraversi il foro e che il materiale poggi in piano. Tenere il materiale solo dal bordo.



F3

4 **Pressare l’occhiello. Fatto.**

Stringere le impugnature in modo uniforme. L’occhiello viene ribadito e unisce i fogli in modo permanente. Aprire la pinza ed estrarre il documento.



F4

Controllare il risultato

Verificare che l’occhiello sia ben saldo, aderisca correttamente su entrambi i lati e che il materiale non sia lacerato.

CONSIGLIO - effettuare prima una prova

Verificare prima la regolazione della battuta, l’occhiello e il risultato su un campione.

5-8 Cura, assistenza e informazioni

5 Cura e conservazione

Tenere il punzone, il supporto per l’occhiello e la battuta di bordo puliti e asciutti. Rimuovere regolarmente i residui di foratura. Pulire la pinza con un panno morbido e asciutto. Conservarla in un luogo asciutto e fuori dalla portata di persone non autorizzate.

6 Smaltimento

Smaltire la pinza presso un centro di raccolta o tramite la raccolta comunale dei metalli; rispettare le condizioni locali di accettazione. Separare l’imballaggio per materiale e conferirlo alla raccolta della carta o degli imballaggi.

7 Fabbricante, importatore e persona responsabile (GPSR)

Mario Goetz · oesen-de.de | Abbiamo la soluzione!
Fabbricante e importatore - anche persona responsabile nell’UE
Habichtstrasse 22 · 81827 München · Germania
E-mail: info@oesen-de.de · Web: www.oesen-de.de · Tel. +49 8121 999 9 771
Art. 10044 · Codice fabbricante 01EP30 · Set art. 10356 (10356-1, 10356-2)
Paese d’origine: Cina

8 Garanzia e responsabilità

Informazioni sulla garanzia: www.oesen-de.de/agb. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia. Con riserva di modifiche tecniche, errori e refusi. Le immagini possono differire dalla dotazione fornita. Nei limiti consentiti dalla legge, oesen-de.de non risponde dei danni dovuti a uso improprio, modifiche non autorizzate o mancato rispetto di queste istruzioni. Restano ferme le responsabilità inderogabili previste dalla legge.

DISTRIBUTORE · oesen-de.de | Abbiamo la soluzione!

Habichtstrasse 22, 81827 München
Tel. +49 8121 999 9 771 · Fax +49 89 999 50 921
info@oesen-de.de · www.oesen-de.de

Creato, revisionato e impaginato da oesen-de.de. Versione: ottobre 2026.